

WDM para FTTH

Ref. 234701

Importantes instrucciones de seguridad:

Condiciones generales de instalación:

- Antes de manipular o conectar el equipo leer éste manual.
- No obstruir las ranuras de ventilación del equipo.
- Deje un espacio libre alrededor del aparato para proporcionar una ventilación adecuada.
- No situar el equipo cerca de fuentes de calor o en ambientes de humedad elevada.
- No situar el equipo donde pueda estar sometido a fuertes vibraciones o sacudidas.

Operación segura del equipo:

- Si algún líquido u objeto se cayera dentro del equipo, por favor recurra al servicio técnico especializado.
- No conectar el equipo hasta que todas las demás conexiones del equipo hayan sido efectuadas.

Instrucciones para la conexión óptica:

- Para la conexión óptica se utilizará un cable de fibra monomodo con conector tipo SC/APC.
- Sacar la tapa protectora del conector óptico ubicado en el interior del equipo, así como el capuchón del conector del cable monofibra.
- Realizar la conexión del cable al equipo teniendo cuidado de enfrenar las guías de ambos conectores, presionando el conector totalmente hasta el fondo.

Precauciones de conexionado:

- Tratar con sumo cuidado la punta desprotegida de los conectores, pequeños arañazos, raspaduras, impurezas y/o partículas de suciedad, aceites, grasas, sudor, etc. pueden degradar significativamente la señal.
- Para la limpieza de la punta de los conectores, frotar (sin ejercer presión) con un paño de limpiar lentes, que no suelte pelusa, humedecido con alcohol isopropílico sin aditivos. Antes de realizar la conexión dejar secar totalmente el alcohol.
- Reservar las tapas de conectores y capuchones de los cables para futuras operaciones de extracción/protección de los mismos.
- Colocar siempre las tapas protectoras a los conectores de los equipos que no estén conectados a cables para evitar que el haz láser pueda alcanzar los ojos.
- Evite en lo posible el encendido del transmisor sin tener la fibra conectada a dicho transmisor.

Precauciones de Seguridad

Aviso.-

Este producto emite un rayo de luz invisible láser. Evite exponerse a la radiación láser. El uso de aparatos de ayuda visual (por ejemplo binoculares, lupas, etc.) puede aumentar el peligro a los ojos.



Acorde a EN60825-1_2007



Precaución

- El uso de controles o ajustes, así como el uso de procedimientos diferentes de los especificados en éste manual puede provocar la exposición a la radiación peligrosa.
- Lea y siga las instrucciones en este manual cuidadosamente, retenga éste manual para referencia futura.
- No utilice los equipos de forma no conforme con estas instrucciones de operación ni bajo cualquier condición que exceda las especificaciones ambientales estipuladas.
- El usuario no puede dar servicio técnico a estos equipos. Para asistencia técnica contacte con nuestro departamento de asistencia técnica.
- El rayo láser no debe ser apuntado a las personas y/o animales intencionadamente.

WDM for FTTH

Important safety instructions:

General installation conditions:

- Before handling or connecting the equipment, please read this manual.
- Do not obstruct the equipment's ventilation system.
- Please allow air circulation around the equipment.
- Do not place the equipment near sources of heat or in excessively moisture conditions.
- Do not place the equipment where it may be affected by strong vibrations or knocks.

How to use the equipment safely:

- If any liquid or object falls inside the equipment, please contact a specialized technician.
- Do not connect the equipment to the mains until all the other connections have been made.

Instructions for the optical connection:

- For the optical connection, a single mode fibre cable is used with an SC/APC-type connector.
- Remove the protective cover from the optical connector on the front panel of the device, and the cap on the connector of the single fibre cable.
- Connect the cable to the device, carefully slotting the guides together for both connectors, pushing the connector all the way in.

Precautionary measures with the connection point:

- Take special care to avoid damaging the unprotected ends of the connectors, as small scratches, impurities and/or particles of dirt, oil, grease, sweat etc. may significantly affect the quality of the signal.
- To clean the ends of the connectors, gently rub with a lint-free lens cleaning cloth, dampened using additive-free isopropyl alcohol. Make sure the alcohol evaporates fully before connecting.
- Keep the connector covers and cable caps in a safe place in case they are needed in the future.
- Always fit the covers on the connectors of devices that are not connected to cables to prevent the laser beam from damaging the eyes.
- Avoid turning on the transmitter without having the fibre optic cable connected.

Safety measures

Warning.-

This product emits an invisible laser beam. Avoid contact with laser radiation. The use of equipment such as binoculars or magnifying glasses may increase damage caused to the eyes.



Accord to EN60825-1_2007

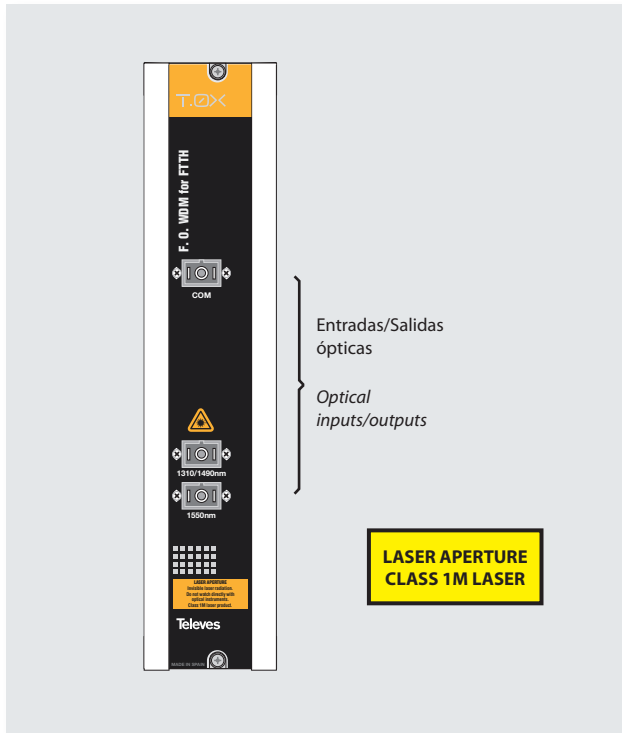


Caution!

- The use of controls or adjustments or any other procedures other than those specified in this manual may lead to exposure to harmful radiation.
- Carefully read and observe the instructions given in this manual, and keep it for future reference.
- Do not use the equipment in any way that does not comply with the operating instructions or in any conditions that exceed the stipulated atmospheric specifications.
- This equipment is not user-serviceable. Should you require assistance, contact our technical service department.
- Never point the laser beam intentionally at people or animals.

Descripción

Dispositivo Multiplexador/Demultiplexador por división de longitud de onda.



Description

Wavelength-Division Multiplexing.

Especificaciones técnicas		Technical specifications		Ref. 234701	
Características Canal Óptico		Optical Channel Performance			
Longitudes de onda de trabajo	Working wavelength	nm	1270...1350 1475...1505	1540...1565	
Pérdidas Inserción (λ= 1310 ó 1490 nm)	Insertion losses (λ= 1310 or 1490 nm)	dB	0,5	> 25	
Pérdidas Inserción (λ= 1550nm)	Insertion losses (λ= 1550nm)	dB	> 15	0,7	
Potencia óptica máx.	Max. optical power	dBm	+17	+22	
Características Ópticas generales		General Optical Performance			
Pérdidas de retorno	Return losses	dB	> 50		
Directividad	Directivity	dB	> 50		
PDL	PDL	dB	< 0,1		
PMD	PMD	ps	< 0,1		
Conectores ópticos	Optical connectors	Type	SC / APC		
Características generales		General Performance			
Margen temperatura de funcionamiento	Operating Temp	°C	-5 ... +45		
Peso	Weight	g	760		
Dimensiones	Dimensions	mm	50 x 217 x 175		
Indice Protección	Protection index	IP	20		

DECLARATION OF CONFORMITY Nº 130724110059

Televes

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD / DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE / DECLARATION OF CONFORMITY / DICHLARAZIONE DI CONFORMITÀ / DEKLARACJA ZGODNOSCI / DECLARATE DE CONFORMITATE / KONFORMITÄTSEKLÄRUNG / CONFORMITÄTSSVERKLÄRUNG / VASTAVIITSEKERTIFIKAAT / ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA / KONFORMITÄTSEKLÄRUNG / ΠΡΟΤΥΠΟΤΗΤΟΣ ΕΥΜΟΡΦΟΠΟΙΗΣΗ / FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE / VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS / ΑΤΤΙΧΤΕΣ ΔΕΚΛΑΡΑΚΙΑ / ДЕКЛАРАЦІЯ СООТВЕТСТВИЯ / МЕГФЕЛІСӨСӨЛ НҮЛ АТКАЗАТ / БЕКРЕФТЕСЕ / ДЕКЛАРАЦИЈА БИЛГОВНОСТИ / PROHLASENÍ O SHODĚ

Manufacturer / Fabricante / Fabricante / Fabricanti / Fabbricante / Fabrikan / Κατασκευαστής / Tilvokare / Valmistaja / Producent / Gaminiojas / Изготовитель / Gyártó / Fabrikant / Produzent / Fabrikant / Бүтөткүч / Valmistaja / Ražotājs / Výrobce:
Televes S.A.

Rua Benéfica de Conxo, 17 - 15706 - Santiago de Compostela - Spain

Declare under our own responsibility the conformity of the product / Declara bajo su exclusiva responsabilidad la conformidad del producto / Declara sob sua exclusiva responsabilidade a conformidade do produto / Declare sous notre propre responsabilité la conformité de ce produit / Dichiaro sotto la sua esclusiva responsabilità la conformità del prodotto / Wir übernehmen die Verantwortung für die Konformität des Produktes / Πρωτοβουλία για δικιά μας ευθύνη την συμμόρφωση του προϊόντος / Försäkrar om överensstämelse enligt tillverkarens eget ansvar för produkten / Vakuutamme yksinomaan omalla vastuullamme tuotteen yhdenmukaisuuden / Объявляю на vlastní odpovědnostь zgodnostь výrobku / Deklarujemy samo atakujemy, kad produktas yra atitinkamas / Захващаем с нашoй cвoєю oтвeтствeннoстью o cooтветствию прoдуктa / Declaram pe propria raspundere ca produsul este in conformitate cu cerintele esentiale si celalalte prevederi aplicabile / Saját felelőszámbre kijelentjük, hogy a termék megfelel / Erklærer under vores eget ansvar overensstemmelse for produktet / Erklærer under vårt eget ansvaröverensstemmelsen för produktet / Wij nemen de verantwoordelijkheid voor de conformiteit van het product / Захващаю с нашoй oтвeтствeннoстью зa oтвeтствeннoсти прoдуктa / Kuvietame itse vastuuden / Deklarer ar pīnu savu atbildību par produkta atbilstību / Prohláždje na vlastní odpovědnost shoda výrobku.


Reference / Referencia / Referência / Artículo / Artikelnummer / Διάσημο / Referens / Referenz / Numer Katalogowy / Produktu numeris / Архивна / Referinta / Termakzám / Varenummer / Varenummer / Artikelnummer / Архивна / Viide / Atsauхе / Reference:
234701

Description / Descripción / Descrição / Description / Descrizione / Beschreibung / Περιγραφή / Beskrivning / Kuvus / Opis / Produkta aprašas / Onucause / Descrere / Leids / Beskrivelse / Beskrivning / Onac / Kijeladás / Apraksts / Popis:
Optical MUX/DEMUX


Trade mark / Marca / Marca / Marchio / Handelsmarke / Марка / Varomärke / Tavaramerkki / Marka / Prekės ženklas / Торговая марка / Marca / Märke / Varemärke / Varemärke / Handelsmerk / Topesennna marka / Kaubamärk / Preciz cina / Знак:
Televes

With the requirements of / Com las normas / Com as normas / Selon les normes / Con le norme / Folgende Anforderung / Απαιτούμενα πρότυπα / Följande standard / Seuravaan standardien / Zastavovani nastojeljskih norm / Pajati standardit / Csakozvonek emelvénye / Respektu normativne standardie / A Kivételről szabványoknak / Følgende standarder / Følgende standarder / Følgende richtlijnen en normen / Haastavimek etäandamis / Järgmistele standarditele / sekojvomek standardiem / Nástájdilic normy:
EN 60825-1:2007, EN 60728-11:2010, EN 50083-2:2012, EN 55022:2010, EN 55024:2010

Santiago de Compostela, 24/7/2013



J. L. Fernández Carnero
Technical Director



Garantía

Televes S.A. ofrece una garantía de dos años calculados a partir de la fecha de compra para los países de la UE. En los países no miembros de la UE se aplica la garantía legal que está en vigor en el momento de la venta. Conserve la factura de compra para determinar esta fecha.

Durante el período de garantía, Televes S.A. se hace cargo de los fallos producidos por defecto del material o de fabricación. Televes S.A. cumple la garantía reparando o sustituyendo el equipo defectuoso.

No están incluidos en la garantía los daños provocados por uso indebido, desgaste, manipulación por terceros, catástrofes o cualquier causa ajena al control de Televes S.A.

Guarantee

Televes S.A. offers a two year guarantee, beginning from the date of purchase for countries in the EU. For countries that are not part of the EU, the legal guarantee that is in force at the time of purchase is applied. Keep the purchase invoice to determine this date.

During the guarantee period, Televes S.A. complies with the guarantee by repairing or substituting the faulty equipment.

The harm produced by improper usage, wear and tear, manipulation by a third party, catastrophes or any other cause beyond the control of Televes S.A. is not included in the guarantee.

